

# 聽媽媽的話 Listen To Mom

Pages 1-5: Simplified Chinese with Pinyin Lyrics:

Pages 5-9: Simplified Chinese only

小朋友你是否有很多問號

Xiǎopéngyǒu, nǐ shìfǒu yǒu hěnduō wèn hào?

為什麼 別人在那看漫畫,

Wèishéme biérén zài nà kàn màn huà,

我卻在學畫畫, 對著鋼琴說話

Wǒ què zài xué huà huà, duì zhe gāngqín shuō huà.

別人在玩遊戲 我卻靠在牆壁背我的  
ABC.

Biérén zài wán yóuxì, wǒ què kào zài qiángbì bèi wǒ de ABC.

我說我要一台大大的飛機

Wǒ shuō wǒ yào yī tái dà dà de fēijī,

但卻得到一台舊舊錄音機

Dàn què dé dào yī tái jiù jiù lùyīnjī.

為什麼要聽媽媽的話

Wèishéme yào tīng māmā de huà,

長大後你就會開始懂了這段話

Zhǎng dà hòu nǐ jiù huì kāishǐ dǒng le zhè duàn huà.

長大後我開始明白

Zhǎngdà hòu wǒ kāishǐ míngbái,

為什麼我跑得比別人快，飛得比別人高

Wèishéme wǒ pǎo dé bǐ biérén kuài, fēi dé bǐ biérén gāo.

將來大家看的都是我畫的漫畫

Jiānglái dàjiā kàn de dōushì wǒ huà de màn huà,

大家唱的都是我寫的歌

Dàjiā chàng de dōushì wǒ xiě de gē.

媽媽的辛苦不讓你看見

Māma de xīnkǔ bú ràng nǐ kànjiàn,

溫暖的食譜在她心裡面

Wēnnuǎn de shí pǔ zài tā xīn lǐ miàn.

有空就多多握握她的手

Yǒukōng jiù duōduō wò wò tā de shǒu,

把手牽著一起夢遊

Bǎ shǒu qiān zhe yīqǐ mèngyóu.

聽媽媽的話, 別讓她受傷

Tīng māma de huà, bié ràng tā shòushāng.

想快快長大, 才能保護她

Xiǎng kuàikuài zhǎngdà, cáinéng bǎohù tā.

美麗的白髮, 幸福中發芽

Měilì de báifà, xìngfú zhōng fāyá,

天使的魔法, 溫暖中慈祥

Tiānshǐ de mófǎ, wēnnuǎn zhōng cíxiáng.

在你的未來, 音樂是你的王牌

Zài nǐde wèilái, yīnyuè shì nǐde wángpái,

拿王牌談個戀愛 唉！我不想把你教壞

Ná wángpái tán ge liànài, ai, wǒ bú xiǎng bǎ nǐ jiāo huài.

還是聽媽媽的話吧, 晚點再戀愛吧

Háishì tīng māma de huà ba, wǎndiǎn zài liànài ba.

我知道你未來的路, 但媽比我更清楚

Wǒ zhīdào nǐ wèilái de lù, dàn mā bǐ wǒ gèng qīngchǔ.

你會開始學其他同學,在書包寫東寫西

Nǐ huì kāishǐ xué qítā tóngxué, zài shūbāo xiě dōng xiě xī.

但我建議最好寫:媽媽我會用功讀書

Dàn wǒ jiànyì zuìhǎo xiě: māma wǒ huì yònggōng dúshū.

用功讀書,怎麼會從我嘴巴說出

Yònggōng dúshū, zěnmé huì cóng wǒ zuǐbā shuō chū?

不想你輸,所以要叫你用功讀書

Bù xiǎng nǐ shū, suǒyǐ yào jiào nǐ yònggōng dúshū.

媽媽織給你的毛衣,你要好好的收著

Māma zhī gěi nǐ de máoyī, nǐ yào hǎohǎo de shōu zhe.

因為母親節到時,我要告訴她我還留著

Yīnwèi Mǔqīnjié dào shí, wǒ yào gàosù tā wǒ hái liú zhe.

對了我會遇到周潤發

Duìle, wǒ huì yùdào Zhōu Rùnfā,

所以你可以跟同學炫耀

Suǒyǐ nǐ kěyǐ gēn tóngxué xuànyào

賭神未來是你爸爸

Dǔshén wèilái shì nǐ bàba.

我找不到童年寫的情書

Wǒ zhǎo bú dào tóngnián xiě de qíngshū,

你寫完不要送人

Nǐ xiě wán búyào sòng rén.

因為過兩天你會在操場上撿到

Yīnwèi guò liǎng tiān nǐ huì zài cāochǎng shàng jiǎndào.

你會開始喜歡上流行歌

Nǐ huì kāishǐ xǐhuān shàng liúxínggē

因為張學友開始準備唱吻別

Yīnwèi Zhāng Xuéyǒu kāishǐ zhǔnbèi chàng Wěnbié.

聽媽媽的話, 別讓她受傷

Tīng māma de huà, bié ràng tā shòushāng.

想快快長大, 才能保護她

Xiǎng kuàikuài zhǎngdà, cáinéng bǎohù tā.

美麗的白髮, 幸福中發芽

Měilì de báifà, xìngfú zhōng fāyá,

天使的魔法, 溫暖中慈祥

Tiānshǐ de mófǎ, wēnnuǎn zhōng cíxiáng.

小朋友你是否有很多問號  
為什麼 別人在那看漫畫  
我卻在學畫畫 對著鋼琴說話  
別人在玩遊戲 我卻靠在牆壁背我的ABC

我說我要一台大大的飛機  
但卻得到一台舊舊錄音機  
為什麼要聽媽媽的話  
長大後你就會開始懂了這段話

長大後我開始明白  
為什麼我跑得比別人快 飛得比別人高  
將來大家看的都是我畫的漫畫  
大家唱的都是我寫的歌  
媽媽的辛苦不讓你看見  
溫暖的食譜在她心裡面

有空就多多握握她的手  
把手牽著一起夢遊

聽媽媽的話 別讓她受傷  
想快快長大 才能保護她  
美麗的白髮 幸福中發芽  
天使的魔法 溫暖中慈祥

在你的未來 音樂是你的王牌  
拿王牌談個戀愛 唉！我不想把你教壞  
還是聽媽媽的話吧 晚點再戀愛吧  
我知道你未來的路 但媽比我更清楚  
你會開始學其他同學在書包寫東寫西  
但我建議最好寫媽媽我會用功讀書  
用功讀書 怎麼會從我嘴巴說出  
不想你輸 所以要叫你用功讀書

媽媽織給你的毛衣 你要好好的收著  
因為母親節到時我要告訴她我還留著  
對了我會遇到周潤發  
所以你可以跟同學炫耀賭神未來是你  
爸爸

我找不到童年寫的情書  
你寫完不要送人 因為過兩天你會在操  
場上撿到  
你會開始喜歡上流行歌  
因為張學友開始準備唱吻別

聽媽媽的話 別讓她受傷  
想快快長大 才能保護她  
Ooh 美麗的白髮 幸福中發芽  
天使的魔法 溫暖中慈祥



Ooh 聽媽媽的話 別讓她受傷  
想快快長大 才能保護她

長大後我開始明白  
為什麼我跑得比別人快 飛得比別人高  
將來大家看的都是我畫的漫畫  
大家唱的都是我寫的歌  
媽媽的辛苦不讓你看見 溫暖的食譜在  
她心裡面  
有空就多多握握她的手 把手牽著一起  
夢遊

聽媽媽的話 別讓她受傷  
想快快長大 才能保護她  
Ooh 美麗的白髮 幸福中發芽  
天使的魔法 溫暖中慈祥